

Université de Moncton
Faculté des Arts et des sciences sociales
École des Hautes études publiques

-

Rapport d'activités de la Chaire Senghor en francophonies comparées de l'Université de Moncton

Année 2020-2021

-

Christophe Traisnel, titulaire de la Chaire
Vice-président, Réseau international des Chaires Senghor de la Francophonie

Moncton, le 1^{er} juin 2021

1. Présentation générale

1.1. La Chaire, origine et objectifs

La Chaire Senghor en francophonies comparées de l'Université de Moncton a été créée à l'automne 2018. Le Réseau international des Chaires Senghor (RICSF), au sein duquel elle s'inscrit, regroupe une vingtaine de membres dont la mission est de développer des travaux de recherche indépendants et des formations sur la Francophonie ainsi qu'à faire progresser les connaissances sur les francophonies. La Chaire de Moncton, pour sa part, cherche à stimuler des recherches comparatives et des regards croisés sur les thématiques suivantes : les politiques de reconnaissance des minorités linguistiques, les processus d'institutionnalisation des francophonies et l'engagement politique et social en francophonies. Les mobilités au sein de l'espace francophone (migrations, immigrations, étudiants internationaux) sont également l'objet de travaux de recherche. L'axe enseignement se concentre quant à lui sur des formations autour « des » francophonies.

1.2. Missions du Réseau international des Chaires Senghor de la Francophonie

1. Diffuser un enseignement de base sur l'histoire, la géopolitique, les institutions et les coopérations de la Francophonie;
2. Produire de la recherche sur l'objet « francophonie »;
3. Animer un débat d'idées sur le monde francophone et son évolution;
4. Favoriser la coopération entre partenaires francophones.

1.3. Le titulaire : Christophe Traisnel, École des Hautes études publiques, Université de Moncton

M. Traisnel, professeur de science politique à l'École des Hautes études publiques de l'Université de Moncton, est diplômé des universités de Montréal (Ph. D en science politique), de Paris II (doctorat en science politique) et de Lille II (maîtrise en droit public et maîtrise en science politique). Il a consacré sa thèse de doctorat à l'analyse comparative du nationalisme de contestation en Belgique et au Canada. Il poursuit ses recherches sur l'immigration, la reconnaissance des minorités, les francophonies canadiennes et la francophonie internationale. Il a publié plusieurs articles sur les francophonies dont un article dans la revue *Hermès* intitulé « La Francophonie, entre langue partagée et espace de négociation politique ». Il est aussi l'auteur des ouvrages *Le français en partage* (Timée éditions) et *Francophonie, francophonisme : groupe d'aspiration et formes d'engagement* (éd. Panthéon-Assas, LGDJ). Il a publié récemment, avec Marielle Payaud, un ouvrage collectif, *La francophonie institutionnelle. 50 ans* (éd. L'Harmattan). Ses travaux démontrent une production dynamique et renouvelée sur le thème des francophonies locales (Amérique du Nord, Europe notamment) et internationale.

Une présentation du titulaire est disponible en ligne, sur le site de la [Revue Allumez!](#)

Christophe Traisnel a été élu par l'assemblée du RICSF vice-président du Réseau le 8 novembre 2019.

1.4. Responsabilités du titulaire

- **Au sein du réseau international des Chaires : vice-présidence du réseau**; préparation d'un Plan stratégique avec les autres membres du bureau du réseau; planification des activités et administration du réseau.

- **Responsabilités au sein d'autres structures et réseaux de recherche :**

- **École des Hautes études publiques** : direction adjointe (secteur science politique)
- **Revue Hermès (CNRS)** : membre du Comité de rédaction
- **Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques** : chercheur associé et membre du Comité des programmes
- **Centre d'études et de recherche de sciences administratives et politiques (CERSA, CNRS, Université Paris II Panthéon-Assas)** : membre associé
- **Revue internationale des francophonies (RIF), Université Lyon III** : membre du Comité de rédaction
- **Revue Francophonies d'Amérique** : membre du Conseil d'administration
- **Symposium annuel en immigration francophone (FCFA)** : membre du Comité organisateur
- **Voies vers la prospérité** : présidence du Comité en immigration francophone; membre du Conseil d'administration (jusqu'en 2020)

1.5. Moyens attribués par l'Université

- 2250\$, par année, sur 5 ans (couvrant les frais d'inscription au réseau, basé à l'Université Lyon III. Objectif : permettre de financer les activités du réseau et notamment la venue des titulaires des Chaires du sud).

- Faculté des Arts et des sciences sociales : 3 crédits (dégrèvement), sur 5 ans.

Financement des activités : sur projet, à travers les partenariats ou à travers mes propres fonds de recherche (complément).

2. Axes privilégiés par la Chaire

4 grands axes transversaux structurent les activités de recherche de la Chaire :

- Francophonies comparées
- Francophonies et politiques de reconnaissance des minorités linguistiques
- Immigration et mobilités francophones

- Appartenances, identités et francophonies

3. Activités directement liées à la Chaire

En raison du peu de moyens financiers, et du contexte pandémique particulier, les activités locales se trouvent malheureusement limitées. Les principales activités de la Chaire concernent soit des projets avec d'autres Chaires ou d'autres partenaires, soit des projets intéressant directement le réseau.

L'objectif de la Chaire pour les 5 prochaines années est de développer un réseau local connecté au réseau international des Chaires Senghor (participation à des conférences et colloques, partenariats en recherche, MOOC etc...) associant des experts des francophonies canadiennes et acadienne et des experts des autres francophonies.

3.1. Thèmes de recherche couverts par les activités de la Chaire en 2020-2021

- **CRSH. Évènements culturels et construction identitaire en contexte minoritaire, le cas du Congrès mondial acadien de 2019 (Cochercheur. financé par le CRSH, Chercheur principal : Éric Forgues).**

- **CRSH. La "nouvelle vague" française : l'immigration française au Canada et au Québec depuis les années 2000.** Cochercheur. **Subvention Savoirs, financé par le CRSH.** Chedly Belkhouja (Concordia) est le chercheur principal.

- **La francophonie comme groupe de pression** (dans le cadre d'un ouvrage-synthèse sur les groupes d'intérêt et de pression, Garner éditions (sous presse).

- **La recherche en francophonies**, bilan (dans le cadre d'un MOOC sur « les francophonies » en préparation avec Lyon III et d'une publication en collaboration avec ma collègue Elatiana Razafimandimbimanana.

- **Considération, reconnaissance et francophonies canadiennes.** Je travaille actuellement à une réflexion autour de la notion de « considération politique » rapportée à la situation des francophonies canadiennes. Cette réflexion a donné lieu cette année à plusieurs publications et deux conférences (cf activités).

- **L'Acadie et les autres francophonies : considérations politiques externes.** (avec Éric-Mathieu Doucet de l'Université de Moncton et André Magord de l'Université de Poitiers).

- **L'immigration francophone en Acadie de l'Atlantique.** C'est l'une de mes recherches les plus conséquentes des 5 dernières années : série de collaborations de recherche avec la Société nationale de l'Acadie et l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (ICRML).

- **Les 50 ans de la Francophonie internationale.** A l'occasion du 50^e anniversaire de l'institutionnalisation de la francophonie internationale, j'ai été sollicité par la Revue internationale des francophonies pour diriger un numéro spécial (avec mes collègues Marielle Payaud et Olivier Garraud, de 2IF, Lyon III).

- **Mémoires vivantes.** Projet en cours (sous la direction de Frédéric Turpin, Université Savoie-Mont-Blanc, et de 2IF, Université Lyon III).

3.2. Activités réalisées ou finalisées en 2020-2021 :

- **Codirection d'un numéro spécial de la Revue** internationale des francophonies (revue scientifique avec comité de lecture), sur « 50 ans de francophonie institutionnelle » : une douzaine d'articles scientifiques et d'entretiens avec les acteurs de la francophonie (avec Marielle Payaud, Lyon III). Publié à l'été 2020.

- **Publication d'un ouvrage** (dans le fil de la direction du numéro de la Revue internationale des francophonies) : Christophe Traisnel et Marielle Payaud (dir.), La francophonie institutionnelle. 50 ans, Paris : l'Harmattan, 2020, 234 p.

- **Lancement d'un appel à textes : « Francophonie d'Amérique, francophonies des Amériques »** En collaboration avec le Centre de la francophonie des Amériques, la Revue Francophonies d'Amérique, la Chaire Senghor en francophonies comparées de l'Université de Moncton et la Chaire Margaret Atwood/Gabrielle Roy de l'Université nationale autonome du Mexique. Sous la direction de Christophe Traisnel, Haydée Silva Ochoa (Université autonome de Mexico) et Janaina Nazzari Gomez (Université de Saint Boniface).

- **Enseignement. Professeur invité à l'Université de Yaoundé II (avril 2021), à l'Université de Lyon III (novembre 2020), à l'Académie diplomatique du Vietnam, Hanoï (février 2020)** 5 cours (à distances) : francophonie en débat; recherches en francophonies; culture et francophonie; politique et francophonies; francophonies : majoritaires, minoritaires, importées, dispersées; Direction de 4 mémoires de Master à Hanoï (Mémoires soutenus) : Manon Lopez (Femmes et francophonies); Moïse Kenmogne (coopération francophone en éducation et promotion de la langue française au Vietnam); Thi Quynh Anh Tran (enseignement de la langue française au Vietnam et relations bilatérales franco-vietnamiennes); Sylvain Kamanda (OIF et responsabilité de protéger).

- **Administration d'une page Facebook** : lancée à l'automne 2019, cette page a vocation à diffuser de l'information sur le RICSF, sur les recherches ou les formations en francophonies, les opportunités d'emplois, de stage, de bourses et programmes d'échange à destination en particulier des étudiants ou des jeunes chercheurs. Elle cherche également, à travers la diffusion d'articles ou de documents, à susciter des débats autour des francophonies.

- **Communication autour de la Chaire et du réseau** : entretiens avec de nombreux journalistes. Intervention dans le cadre du numéro de la revue « Allumez » de mars 2021 : <https://umoncton.foleon.com/allumez/allumez-mars-2021/recherche/>

- **Membre du comité organisateur du Symposium sur l'immigration francophone au Canada**, qui s'est déroulé à distances en mars 2021 (en collab avec IRCC et la FCFA). Participation à des rencontres de travail.

- **Membre du Conseil d'administration de la Revue Francophonies d'Amérique.** Participation aux rencontres du CA; suivi des dossiers auprès de l'Université de Moncton et au sein de la Revue.

- **Participation à la Commission sur la gouvernance en Acadie**, Assemblée nationale de l'Acadie. Chercheur intervenant.
- **Publication**. 2020 « Francophonie(s) : Faire sciences d'un objet de recherche « insensé »? », avec Elatiana Razafimandimbimananana, l'Harmattan (ouvrage collectif), (soumis).
- **Publication** « Les Congrès Mondiaux Acadiens, ou comment la récurrence d'un rassemblement contribue à redessiner les territoires de l'identité acadienne », avec Laurence Arrighi et Tommy Berger, Recherches sociographiques (soumis en 2021)
- **Publication**. (Article, avec Marielle Payaud), Introduction, dans Christophe Traisnel et Marielle Payaud (dir.) : La francophonie institutionnelle. 50 ans, Paris : l'Harmattan, 2020, 234 p.
- **Publication**. 2021 « Les francophonies canadiennes face à d'autres expériences politiques de minorités : la considération plutôt que la reconnaissance politique » (collectif Pierre Foucher, accepté)
- **Publication**. 2021 Réussir la rencontre entre les nouveaux arrivants francophones et l'Acadie de l'Atlantique, Rapport synthèse, avec Guillaume Deschênes-Thériault, Dominique Pépin-Filion et Josée Guignard Noël), ICRML et SNA, 25 p.
- **Publication**. (Rapport), avec Guillaume Deschênes-Thériault, Dominique Pépin-Filion et Josée Guignard Noël), Attirer, accueillir et retenir. La promotion, le recrutement et la rétention des nouveaux arrivants francophones en Atlantique Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques et Société nationale de l'Acadie, 2020, 210p.
- **Publication** (chapitre), « Promouvoir le français dans le monde : cause désintéressée, militantisme linguistique ou jeu diplomatique ? ». Marc Milet et alii. (dir.), Les groupes de pression et d'intérêt, Paris : Classiques Garnier (sous presse).
- **Publication** (article, avec Éric-Mathieu Doucet, André Magord), « Considérer politiquement l'Acadie à l'extérieur du Canada: le rôle des (autres) francophonies minoritaires de Belgique, de Suisse et des États-Unis », Revue transatlantique d'études suisse, 29p (sous presse).
- **Publication** (article, avec Éric-Mathieu Doucet, André Magord), « Considérer l'Acadie. Ou lorsque les francophonies d'ailleurs contribuent à la reconnaissance des francophonies canadiennes », Revue internationale des Francophonies, 2020, 24p.
- **Publication** (article. Avec Guillaume Deschênes-Thériault), « L'enjeu de la rencontre entre les francophones « venus d'ailleurs » et les francophonies canadiennes : le cas de l'immigration francophone en Acadie de l'Atlantique », dans La francophonie institutionnelle. 50 ans, Christophe Traisnel et Marielle Payaud (dir.), Paris : l'Harmattan, Septembre 2020, 23p.
- **Publication** (chapitre. Avec Elatiana Razafimandimbimananana), « La non neutralité du chercheur face aux minorités linguistiques », Minorisations linguistiques et inégalités sociales. Rapport complexe aux langues dans l'espace francophone. Karine Gauvin et Isabelle Violette (dir.), Peter Lang, Août 2020, 18p.
- **Publication**. (article. Avec Éric Mathieu Doucet et André Magord), « Les relations entre la France et l'Acadie dans le contexte de l'espace francophone international : lorsque la francophonie interne rejoint

la francophonie externe » La Francophonie comme facteur structurant dans les politiques étrangères, regards croisés, Paris : l'Harmattan, 2020, 23p.

- **Publication.** (article, avec Guillaume Deschênes-Thériault, Immigration francophone – dispositifs institutionnels – Article dans l'état de l'Acadie, Éditions Del Busso, sous presse, 6p.
- **Publication** (article, avec Guillaume Deschênes-Thériault), Immigration francophone – dispositifs communautaires – Article dans l'état de l'Acadie, Éditions Del Busso, sous presse, 6p.
- **Publication** (article, avec Éric-Mathieu Doucet, André Magord), Relations Acadie – France - Article dans l'état de l'Acadie, Éditions Del Busso, sous presse, 6p.
- **Publication.** (article avec Éric-Mathieu Doucet, André Magord), Relations Acadie – Francophonie multilatérale - Article dans l'état de l'Acadie, Éditions Del Busso, sous presse, 6p.
- **Conférence.** 14 avril 2021. Espace citoyen et Covid-19, Webinaire ACFAS/Université de Moncton
- **Conférence.** Reconnaître ou considérer ? Le regard du Canada sur sa francophonie, Université du Val d'Aoste, 17 mars 2021
- **Conférence.** Attirer et retenir. La promotion, le recrutement et la rétention des nouveaux arrivants francophones en Atlantique, Société nationale de l'Acadie et Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (téléconférence, le 17 avril 2020)
- **Conférence.** Intervention à une table ronde sur la recherche en immigration francophone au Canada : défis et perspectives, Linda Cardinal (dir.) (téléconférence). Université de l'Ontario français (UOF), 7 avril 2020
- **Rencontres de travail dans le cadre du RICSF :** Vidéoconférences : rencontre du bureau (mai 2020, septembre 2020, mars 2021), du groupe de réflexion sur le plan stratégique (juin 2020, septembre 2020), du bureau élargi (juillet 2020)
- **12 mars 2020, participation à la rencontre « Plan directeur sur les Relations internationales »,** Université de Moncton. La participation a consisté en une présentation de la Chaire et du réseau, qui devrait s'inscrire dans les réflexions plus générales de l'Université sur ses relations internationales. Présentation de la Chaire Senghor en francophonies comparées et de ses activités.

3.3. Activités en cours, à venir ou suspendus

Plusieurs événements ou projets ont été annulés ou reportés en raison de la pandémie.

- 2019-2021: MOOC sur Les francophonies.
- Codirection d'un numéro spécial de la Revue Hermès sur les francophonies (direction éditoriale). Projet reporté jusqu'à nouvel ordre.
- Projet de traité (travail en cours) avec l'Institut international des francophonies de l'Université Lyon III

- Report Rencontre du réseau et Journées d'études du RICSF de l'automne (initialement prévue à Beyrouth, puis Alexandrie, puis Ottawa)
- Report de l'inauguration de la Chaire de Poitiers (juin 2021)
- Report de la Conférence de l'Association française d'études canadiennes (AFEC) Caen (juin 2021)
- Annulation du Comité de rédaction et bureau Hermès (juin 2020, septembre 2020, décembre 2020)
- Report de la Journée de réflexion sur l'immigration francophone (Winnipeg, mars 2020)
- Report des ateliers de la Chaire, Printemps de l'École des HEP, avril 2020
- Report du lancement du MOOC Les francophonies, prévu initialement en janvier 2021